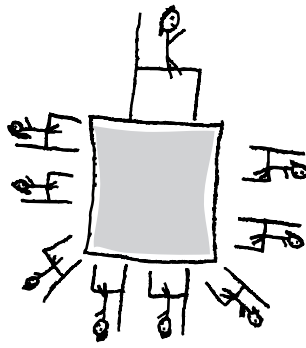


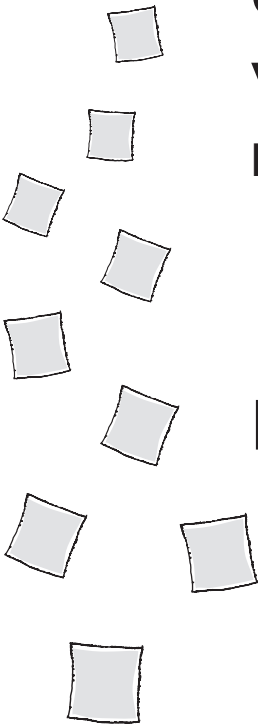


Primarschulgemeinde Münsterlingen

Schulgemeinde- versammlung

Dienstag, 12. November 2024

Budget 2025



Inhaltsverzeichnis

Traktanden der Schulgemeindeversammlung	3
Bericht der Schulpräsidentin	4 – 8
Budget 2025	
Erläuterungen und Kommentar zum Budget	9 – 11
Erfolgsrechnung 2-stellig nach Arten	12
Erfolgsrechnung 4-stellig nach Funktionen	13 – 18
Investitionsrechnung 6-stellig nach Arten	19
Adressliste	20

Traktanden der Schulgemeindeversammlung

Dienstag, 12. November 2024, 19.30 Uhr
Bächlihalle Scherzingen

Traktanden Primarschulgemeinde

1. Genehmigung des Protokolls der Schulgemeindeversammlung vom 14.11.2023
2. Budget 2025
 - a. Budget 2025
 - b. Steuerfusserhöhung von 56% auf 63%
3. Finanzplan
4. Mitteilungen und Umfragen

Wir freuen uns, Sie an der Budgetgemeinde begrüßen zu dürfen.

Schulbehörde Münsterlingen

Der Stimmausweis für die Politische Gemeinde gilt auch für die Schulgemeinde.

Steuerfusserhöhung

Die Schulbehörde wird an der Schulgemeindeversammlung unter Traktandum 2.b. eine Steuerfusserhöhung um 7% beantragen. Die Erläuterungen und Grundlagen finden Sie in der Botschaft.

Geschätzte Stimmbürgerinnen Geschätzte Stimmbürger

Am 12. November 2024 laden wir Sie herzlich zur Schulgemeindeversammlung in der Bächlihalle in Scherzingen ein. Die detaillierten Erläuterungen zum Budget 2025 haben wir Ihnen auf den folgenden Seiten zusammengestellt. Gerne informieren wir Sie über die Entwicklung der Schule und freuen uns, wenn Sie die Gelegenheit zum persönlichen Austausch nutzen.

Informationen der Primarschulgemeinde

Die Primarschule Münsterlingen ist mit 309 Schülerinnen und Schülern, welche von 44 Lehrpersonen unterrichtet werden, gut ins Schuljahr 2024/25 gestartet. Insgesamt führen wir 4 Kindergartenabteilungen (2 in Landschlacht, 2 in Scherzingen) und 13 Primarklassen (6 Primarklassen in Landschlacht und 7 Primarklassen in Scherzingen).

Auf Ende des Schuljahres 2023/24 wurden acht Lehrpersonen, eine Mitarbeitende des Sekretariats und zwei Schulbehördenmitglieder verabschiedet. In Scherzingen waren dies Carmen Kosorok, DaZ-Lehrperson, nach 2 Jahren; Claudia Löffler, S+F/TT-Lehrperson, nach 1 Jahr; Sarah Ilg, Integrationsklasse; Annette Leone, Sekretariat, nach 6 Jahren, und in Landschlacht Jsabelle Bachmann, S+F/TT-Lehrperson, nach 5 Jahren; Jasmin Schwarzenbach, Klassenlehrperson 5./6. Klasse, nach 4 Jahren; Claudia Curschellas, SHP Zyklus 1; Susanne Kempf, SHP Zyklus 2, nach 3 Jahren; und Felice Weiss, KG-Lehrperson, nach 2 Jahren. Aus der Schulbehörde verabschiedet wurden Sabine Welp, Ressort Soziales, nach 3 Jahren und Daniel Flum, Ressort Liegenschaften, nach 13 Jahren. Die Schulbehörde dankt den Lehrpersonen und Schulbehördenmitgliedern ganz herzlich für ihren engagierten Einsatz für die Kinder, die Schule und die Schulgemeinde Münsterlingen.

Folgende Lehrpersonen dürfen wir neu an der Primarschule Münsterlingen begrüßen: In Scherzingen sind dies Julia Peterer als Kindergartenlehrperson, Fabienne Wettstein als Fachlehrperson 1. Klasse, Gregor Meyer für die Integrationsklasse und in Landschlacht Sandra Husistein und Monika Steininger als Klassenlehrpersonen je einer 5./6. Klasse und Maya Stacher als Kindergartenlehrperson. Vania Fenners übernimmt neu die Schüleradministration im Schulsekretariat.

Nach den Ersatzwahlen im Juni 2024 ist die Schulbehörde im August 2024 in ihrer neuen Besetzung ins neue Schuljahr gestartet, die Ressortverteilung ist wie folgt:

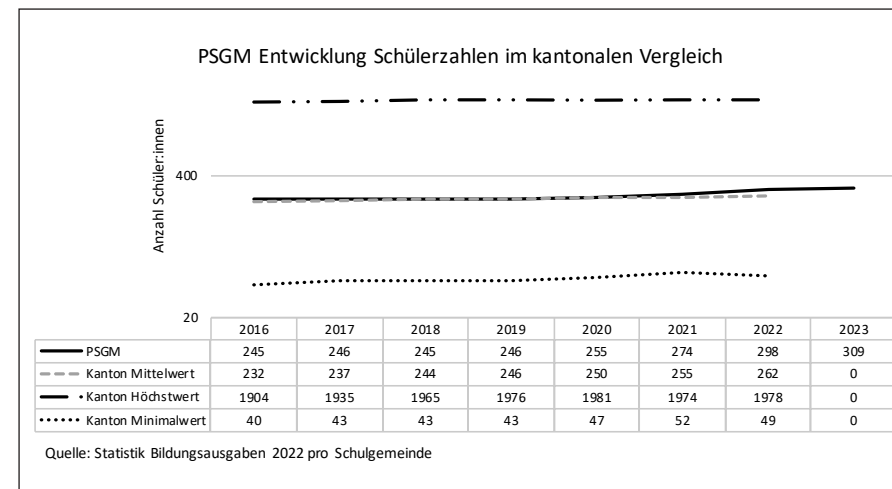
Vania Fenners	Finanzen
Rahel Baumann	Kommunikation
Franziska Maier	Soziales
Lea Mwagambo	Schulentwicklung
Andreas Forrer	Liegenschaften
Roland Widmer	Kommission ICT, Vizepräsidium
Judith Riehmann	Präsidium

Situation Finanzen

Im Hinblick auf das Budget 2025 stehen wir vor einigen bedeutenden Herausforderungen und Anpassungen, die sich auf die finanzielle Situation der Primarschulgemeinde auswirken. Im Folgenden möchten wir Sie über die wichtigsten Themen und geplanten Massnahmen informieren:

Die finanzielle Situation unserer Primarschulgemeinde wird durch verschiedene Faktoren bestimmt, die wir nur teilweise direkt beeinflussen können. Trotz unserer verantwortungsvollen Budgetplanung gibt es Bereiche, die wir nicht steuern können, darunter der Beitrag an den kantonalen Finanzausgleich sowie Lohnanpassungen im Rahmen der kantonalen Vorgaben. Insbesondere sind die wachsenden Betriebskosten auf gestiegene Lohnkosten beim Lehrpersonal sowie den anhaltenden Anstieg der Schülerzahlen zurückzuführen. Mit der zunehmenden Zahl an Schülerinnen und Schülern steigt der Bedarf an finanziellen Mitteln für Lernmaterialien, zusätzliche Lehrpersonen, Unterstützungspersonal sowie für die Schaffung und den Unterhalt von Unterrichtsräumen. So haben die Bautätigkeiten und Unterhaltsarbeiten der vergangenen Jahre ebenfalls zu erhöhten Ausgaben geführt. Zudem hat der administrative Aufwand zugenommen.

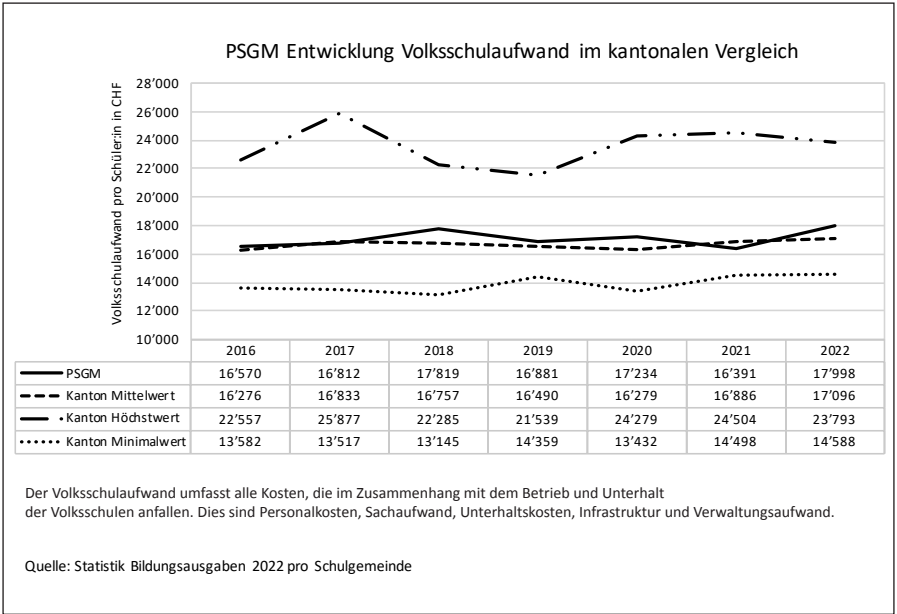
Wie Sie der Grafik «PSGM Entwicklung Schülerzahlen im kantonalen Vergleich» entnehmen können, sind die Schülerzahlen seit 2016 kontinuierlich gestiegen. Prognosen des Amts für Volksschule gehen von einem anhaltenden Wachstum auch für unsere Schulgemeinde aus. Insgesamt folgt die Entwicklung einem ähnlichen Verlauf wie der kantonale Mittelwert.



In den vergangenen beiden Schuljahren war die Primarschulgemeinde mehrfach gezwungen, Kredite aufzunehmen, um neben den Investitionen in den Unterhalt und Ausbau der Liegenschaften auch die laufenden Verpflichtungen zu erfüllen und bestehende Kredite zu refinanzieren. Derzeit befinden sich unsere langfristigen Verbindlichkeiten auf einem hohen Niveau, und ohne zusätzliche Massnahmen wird sich dieser Trend fortsetzen. Mit dem aktuellen Steuerfuss von 56% fehlen die notwendigen flüssigen Mittel, um den laufenden Verpflichtungen nachzukommen, was im Budget 2025 zu einem prognostizierten Verlust von CHF 760'740.– führen würde. Allein die im Budget 2025 veranschlagten Zinskosten belaufen sich auf CHF 140'000.–. Diese Situation würde nicht nur die langfristigen Verbindlichkeiten weiter erhöhen, sondern auch den finanziellen Handlungsspielraum der Primarschulgemeinde erheblich einschränken, wodurch eine fortgesetzte Abhängigkeit von neuen Krediten besteht.

Darüber hinaus steht in absehbarer Zeit der Ersatz der veralteten, über 30 Jahre alten Heizungsanlage in der Schulanlage Landschlacht an, was eine signifikante Investition erforderlich macht. Dieser Austausch ist sowohl aus ökologischen als auch aus wirtschaftlichen Gründen innerhalb der nächsten 1 bis 2 Jahre unumgänglich. Neben einer deutlichen Steigerung der Energieeffizienz wird die Erneuerung der Heizungsanlage vor allem zu einer Reduktion der laufenden Betriebskosten führen.

Zur besseren Einordnung der finanziellen Situation der Primarschulgemeinde Münsterlingen zeigt die Grafik «Volksschulaufwand PSGM im kantonalen Vergleich», dass der Volksschulaufwand, welcher die Kosten für den Betrieb und Unterhalt der Volksschulen (einschliesslich Personalkosten, Sachaufwand, Unterhaltskosten, Infrastruktur und Verwaltungsaufwand) umfasst, um den kantonalen Mittelwert schwankt. Die Jahre, in denen der Volksschulaufwand der Primarschulgemeinde geringfügig über dem kantonalen Durchschnitt liegt, sind auf die Durchführung der Klassenlager in Scherzingen und Landschlacht zurückzuführen.



Wir streben eine solide finanzielle Zukunft für unsere Primarschulgemeinde an. Dafür ist es notwendig, die finanzielle Situation der Primarschulgemeinde zu stabilisieren. Mit einem Steuerfuss von 56%, wie bisher, fehlen uns die flüssigen Mittel, und wir wären weiterhin gezwungen, neue Kredite aufzunehmen.

Um sowohl die laufenden Ausgaben zu decken, den Handlungsspielraum für anstehende Investitionen in die Infrastruktur zu schaffen als auch Rücklagen für die Reduktion der langfristigen Verbindlichkeiten aufzubauen, wird eine Erhöhung des Steuerfusses von aktuell 56% auf neu 63% beantragt. Der Ihnen mit diesem Budget vorliegende Finanzplan 2025–2030 wurde unter der Annahme des angepassten Steuerfusses erstellt.

	Rechnung 2023	Budget 2024	Budget 2025	Finanzplan				
Erfolgsrechnung (CHF in 1'000)	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Betrieblicher Aufwand								
30 Personalaufwand	4.263	4.355	4.576	4.621	4.667	4.713	4.760	4.807
31 Sachaufwand	742	825	787	791	795	799	803	807
33 Abschreibungen	624	644	665	713	717	700	656	666
36 Transferaufwand	646	844	751	618	572	512	520	529
Betrieblicher Ertrag								
40 Fiskalertrag	5.222	5.901	6.280	6.347	6.404	6.461	6.519	6.578
42 Entgelte	93	173	157	157	157	157	157	157
46 Transferertrag	648	445	385	385	385	385	385	385
49 Interne Verrechnungen	0	0	0	0	0	0	0	0
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-312	-149	42	146	196	280	322	312
34 Finanzaufwand	81	125	140	175	178	171	164	155
44 Finanzertrag	4	4	4	4	4	4	4	4
Ergebnis aus Finanzierung	-77	-121	-136	-171	-174	-168	-160	-151
Operatives Ergebnis	-389	-270	-94	-25	22	112	163	161
38 Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0	0	0	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag	43	43	43	43	43	43	43	43
Abschreibung Bilanzfehlbetrag	0	0	0	0	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis	43	43	43	43	43	43	43	43
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung in Steuerprozenten	-3,8%	-2,2%	-0,5%	0,2%	0,6%	1,5%	2,0%	1,9%
Investitionsrechnung (CHF in 1'000)								
Ausgaben	2.070	397	106	1.000	300	300	300	300
Einnahmen	0	294	0	0	0	0	0	0
Nettoinvestition	2.070	103	106	1.000	300	300	300	300
Bilanz per 31.12. (CHF in 1'000)								
Verwaltungsvermögen (14)	15.424	14.884	14.325	14.612	14.195	13.795	13.439	13.073
langfristige Finanzverbindlichkeiten (206)	12.829	13.829	13.429	13.679	13.179	12.579	11.929	11.279
Eigenkapital (29)	3.460	2.896	2.802	2.777	2.799	2.911	3.074	3.234
davon Fonds/Vorfinanzierungen (291/293)	1.705	1.369	1.326	1.283	1.240	1.198	1.155	1.112
davon restliches EK (292/296/298/2999)	2.101	1.755	1.528	1.476	1.494	1.558	1.713	1.919
Kennzahlen								
Eigenkapitalquote (zu operativem Aufwand)	54,4%	42,6%	40,5%	40,2%	40,4%	42,2%	44,5%	46,5%
Nettoverschuldungsquotient	229,1%	203,1%	202,9%	201,2%	190,4%	178,3%	168,4%	158,6%
Zinsbelastungsrisiko	10,8%	10,6%	9,8%	9,9%	9,5%	9,0%	8,4%	7,9%
Aufwandeckung	93,3%	96,0%	98,6%	99,6%	100,3%	101,6%	102,4%	102,3%

Mit einem Steuerfuss von 63% reduziert sich der im Budget 2025 ausgewiesene Verlust von CHF 760'740.– auf CHF 51'240.–. Mittelfristig kann somit der Abbau der langfristigen Finanzverbindlichkeiten gewährleistet werden, wodurch sich gleichzeitig der finanzielle Spielraum der Primarschulgemeinde erhöht.

Personelle Veränderungen

Zum Ende des Schuljahres 2024/25 wird Frau Ursula Knecht, unsere langjährige Schulleiterin, in den wohlverdienten Ruhestand treten. Wir möchten ihr an dieser Stelle herzlich für ihr langjähriges Engagement und ihre wertvolle Arbeit danken. Die Nachfolgeplanung läuft bereits und wir werden in den kommenden Monaten eine geregelte Übergabe sicherstellen.

Gesamterneuerungswahl

Die Erneuerungswahlen für die Amtsdauer 2025–2029 für die Mitglieder der Schulbehörde sowie die Rechnungsprüfungskommission wurden auf den 9. Februar 2025 angesetzt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am 18. Mai 2025 statt.

Schulbehörde

Die Behördenmitglieder Rahel Baumann, Andreas Forrer, Franziska Meier, Lea Mwagambo und Roland Widmer stehen für eine Wiederwahl zur Verfügung. Vania Fenners, Ressort Finanzen, und Präsidentin Judith Riehmann kandidieren nicht mehr. Zur Besetzung der Vakanzen hat die Schulbehörde eine Findungskommission eingesetzt mit je einem externen Vertreter aus Landschlacht und Scherzingen.

Rechnungsrevisoren/Suppleanten

Für eine Wiederwahl stellen sich zur Verfügung: Thais Crisafulli, Regula Imbach und Paul Keller. Jakob Zähler und Katja Herensperger kandidieren nicht mehr.

Wahlvorschläge sind **bis spätestens 16. Dezember 2024** einzureichen an: Primarschule Münsterlingen, Sekretariat, Schulstrasse 6, 8596 Scherzingen.

Gemäss dem Gesetz über das Stimm- und Wahlrecht (§37) sind die Wahlvorschläge von zehn in der Gemeinde Münsterlingen wohnhaften Stimmberechtigten zu unterzeichnen und vom Vorgesetzten mit Unterschrift zu bestätigen. Es sind auch Personen wählbar, welche nicht auf der offiziellen Namenliste aufgeführt sind.

Formulare für Wahlvorschläge können im Sekretariat der Primarschulgemeinde Münsterlingen, Schulstrasse 6, 8596 Scherzingen, bezogen werden oder von der Homepage der Primarschulgemeinde Münsterlingen heruntergeladen werden.

Mein besonderer Dank gilt an dieser Stelle unseren engagierten Lehrpersonen, der Schulleitung, dem Team der Schulverwaltung, dem Hauswartteam sowie den Mitgliedern der Schulbehörde für ihren unermüdlichen Einsatz und ihre wertvolle Arbeit für unsere Schule. Gemeinsam setzen wir uns jeden Tag dafür ein, die Anforderungen an eine moderne Bildung und Erziehung zu erfüllen und uns stetig weiterzuentwickeln.

Ihnen, liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, möchte ich im Namen der Schulbehörde für Ihr Interesse und Ihre fortwährende Unterstützung herzlich danken. Wir freuen uns darauf, Sie an der Versammlung persönlich willkommen zu heissen.

Freundliche Grüsse



Judith Riehmann
Schulpräsidentin

Erläuterungen zum Budget

Das Budget 2025 der Primarschulgemeinde Münsterlingen berücksichtigt die aktuellen finanziellen Herausforderungen und den steigenden Bedarf an Ressourcen, um eine qualitativ hochwertige Bildung sicherzustellen.

Bei einem vorgeschlagenen Steuerfuss von 63% präsentiert die Primarschulgemeinde Münsterlingen das Budget 2025 mit einem Verlust von CHF 51'240.–. Der Aufwand beträgt CHF 6'919'690.–. Der Ertrag ist mit CHF 6'868'450.– veranschlagt.

Der prognostizierte Beitrag an den Finanzausgleich beträgt CHF 600'000.–. Es ist wichtig zu betonen, dass es sich hierbei um eine Prognose handelt und je nach Entwicklung der lokalen und kantonalen Steuerkraft, Schülerzahlen, Besoldungsanpassung und der Anpassung der Pauschalen im Beitragssystem eine abweichende Abschöpfungsquote resultieren kann.

Den budgetierten Lohnkosten liegt die Annahme einer Lohnanpassung von 1,5% für 2025 zugrunde. Massgebend für die tatsächliche Umsetzung wird der Entscheid des Kantonsrates Anfang Dezember 2024 sein, worauf sich die Lohntabellen der Lehrpersonen verbindlich stützen.

Vorschulische Förderung: Kinder mit Deutschförderbedarf besuchen ab Schuljahr 2024/25 für ein Jahr ein Angebot mit alltagsintegrierter Sprachförderung. Die Schulgemeinden sind gesetzlich verpflichtet, die Sprachstanderfassung durchzuführen. Dazu füllen alle Erziehungsberechtigten eineinhalb Jahre vor dem Kindergartenentritt ihres Kindes eine Sprachstanderhebung aus. Kinder mit Förderbedarf in deutscher Sprache werden zum Besuch eines Angebots (in Münsterlingen in der Spielgruppe integriert) verpflichtet. Der Besuch des Angebots erfolgt während eines Jahres vor dem Kindergartenentritt. Die Schulgemeinden sind verpflichtet, ausreichend Plätze bereitzustellen. Zu diesem Zweck wurde mit dem Kindertreff Münsterlingen eine Leistungsvereinbarung erarbeitet und abgeschlossen. Der Kanton vergütet pro Betreuungsplatz und Kind eine Pauschale.

Aufgrund des starken Jahrgangs haben wir per Schuljahr 2022/23 eine zusätzliche Kindergartenklasse eröffnet, die Kinder sind nun in die 1. Klasse übergetreten. Die zusätzliche Stelle spiegelt sich in den höheren Personalkosten in der Primarschule und einer Abnahme im Kindergarten. Dem Schülerzuwachs entsprechend entwickeln sich die Anpassungen auch im Förderbereich mit Mehrkosten.

Die nachstehende Tabelle zeigt die bedeutendsten Abweichungen im Budget 2025 gegenüber dem Vorjahr und die grösseren ausserordentlichen Ausgaben mit den entsprechenden Erläuterungen.

Kommentar zum Budget

ERFOLGSRECHNUNG

110 Legislative

3102	Die Gesamterneuerungswahlen im Frühjahr 2025 führen zu zusätzlichen Kosten im Druck- und Publikationsbereich.
------	---

2110 Kindergarten

3020	Der 3. Kindergarten in Scherzingen wurde im Sommer 2024 wieder geschlossen. Die Lohnkostensenkung wird teilweise durch höheren Förderbedarf aufgehoben.
3199	Die Kinder dürfen sich über Kochprojekte, Schulreisen, Projektwochen und weitere Aktivitäten freuen.
4621.6	Wir erhalten Direktzahlungen vom Kanton für eine Integrative Sonderschulung.

2118 Vorschulische Förderung

3132	Diese Funktion wird im kantonalen Kontorahmen per 2024 neu geführt aufgrund der Einführung der frühen Sprachförderung.
4621.6	Wir erhalten Direktzahlungen vom Kanton für die Vorschulische Förderung.

2120 Primarstufe

3020	Die Lohnkosten steigen aufgrund verschiedener Faktoren: eine zusätzliche Klasse in Scherzingen und steigender Bedarf an Unterrichtsassistenz und Förderbedarf.
3050–3055	Mit den steigenden Lohnkosten erhöhen sich auch die Lohnnebenkosten.
3113	Die für den Unterricht benötigten iPads und Laptops werden teilweise ersetzt.
3163	Der Wechsel vom Lehreroffice zum neuen Programm CMI wurde vom Hersteller auf 2025 verschoben. Der Vertrag der Meraki Lizenzen wird über drei Jahre abgeschlossen, was uns einen Preisvorteil verschafft und erst in drei Jahren wieder Kosten verursacht.
3171	Die Kinder der 5.+6. Klassen von Landschlacht und Scherzingen dürfen sich wieder auf ein gemeinsames Winterlager freuen. In Landschlacht gehen die Kinder der 5. + 6. Klassen auch ins Sommerlager. Nebst dem Schulalltag finden diverse themenspezifische Projekte statt. Der Sporttag, das jährliche Eislaufen und kulturelle Anlässe werden ebenfalls über dieses Konto abgerechnet.
4621.6	Aktuell findet in der Primarschule keine Integrative Sonderschulung statt.

2170 Schulliegenschaften

3144	Zusätzlich zu den jährlich wiederkehrenden Kosten gibt es einen variierenden Unterhaltsbedarf. Landschlacht: Die Beschattung der Turnhalle ist defekt und muss ersetzt werden. Die Scooter und Velos bekommen neue Parkmöglichkeiten. Im Abstellraum vom Textilen Werken benötigt es abschliessbaren Lagerraum. Geplant sind diverse Malerarbeiten. Scherzingen: Im Kindergarten müssen die beiden alten Haustüren ausgetauscht werden. Eines der älteren Spielgerät ist defekt und wird ersetzt. Der Bühnenvorhang (hinten) in der Bächlihalle ist kaputt und wird ausgetauscht. Der Sand der Weitsprunganlage wird erneuert. Um eine Luftzirkulation/Stosslüftung in den Schulzimmern ermöglichen zu können, werden im oberen Stockwerk im Gangbereich zwei Fenster ausgetauscht.
------	---

4240	Über dieses Konto werden die Mieteinnahmen vom Kindertreff und der Turnhallenvermietung verbucht.
4893.1	Die Vorfinanzierung für den Erweiterungsbau Landschlacht muss über eine Dauer von 33 Jahren rückgeführt werden.

2190 Schulverwaltung

3636	Die Primarschulgemeinde leistet eine Defizitgarantie für den Kindertreff Münsterlingen. Das Defizit soll sich gemäss Prognose für die Primarschulgemeinde etwas senken.
4621.6	Der Kanton bezahlt für den administrativen Aufwand frühe Sprachförderung eine Pauschale.

2192 Schulsozialarbeit

3010–3055	Bis und mit Schuljahr 2024/2025 trägt die Sekundarschule Altnau die Lohnkosten für 50 % Schulsozialarbeit. Ab August 2025 müssen 70 % von der PSGM bezahlt werden.
-----------	--

4330 Schulgesundheit

3110–3055	Die Kosten werden jeweils anhand des Vorjahres berechnet. Die Rückzahlungen der Eltern stehen im Verhältnis zu den Ausgaben.
-----------	--

9100 Steuern

4000–4010	Die Gemeindesteuern sind mit dem neu vorgeschlagenen Steuerfuss von 63 %, gemäss Angaben der Politischen Gemeinde, budgetiert.
-----------	--

9300 Finanz- und Lastenausgleich

3621	Der Beitrag an den kantonalen Finanzausgleich wurde anhand der Berechnungsgrundlage des Kantons budgetiert.
------	---

9610 Zinsen

3406	Bei der Verzinsung der langfristigen Finanzverbindlichkeiten wird mit Mehrkosten gerechnet. 2025 laufen Darlehen über 2,9 Mio. mit tiefem Zinssatz aus und müssen vermutlich zu höheren Konditionen refinanziert werden.
------	--

INVESTITIONSRECHNUNG

2170 Haustechnik

5061.11	An beiden Standorten werden weitere Räume auf LED umgerüstet. Die noch vorhandenen Leuchtmittel können nicht mehr beschafft werden.
---------	---

Erfolgsrechnung 1.1.2025–31.12.2025
3-stufige Erfolgsrechnung mit 2-stelliger Artengliederung

Bezeichnung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
GESTUFTE ERFOLGSRECHNUNG						
Betrieblicher Aufwand						
30 Personalaufwand	4'576'190.00		4'355'340.00		4'262'666.40	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	786'750.00		824'600.00		742'309.55	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	665'250.00		643'650.00		623'999.35	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen						
36 Transferaufwand	751'400.00		844'400.00		646'124.80	
39 Interne Verrechnungen						
Total Betrieblicher Aufwand	6'779'590.00		6'667'990.00		6'275'100.10	
Betrieblicher Ertrag						
40 Fiskalertrag		6'280'000.00		5'901'000.00		5'221'899.69
42 Entgelte		157'000.00		173'000.00		92'901.49
43 Verschiedene Erträge						
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen						
46 Transferertrag		384'950.00		445'400.00		648'117.30
49 Interne Verrechnungen						
Total Betrieblicher Ertrag		6'821'950.00		6'519'400.00		5'962'918.48
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit						
Nettoergebnis	6'779'590.00	6'821'950.00	6'667'990.00	6'519'400.00	6'275'100.10	5'962'918.48
	42'360.00			148'590.00		312'181.62
34 Finanzaufwand	140'100.00		124'850.00		80'722.20	
44 Finanzertrag		3'800.00		3'500.00		3'833.74
Ergebnis aus Finanzierung		136'300.00		121'350.00		76'888.46
OPERATIVES ERGEBNIS						
Nettoergebnis	6'919'690.00	6'825'750.00	6'792'840.00	6'522'900.00	6'355'822.30	5'966'752.22
		93'940.00		269'940.00		389'070.08
38 Ausserordentlicher Aufwand						
48 Ausserordentlicher Ertrag		42'700.00		42'700.00		42'680.00
Ausserordentliches Ergebnis	42'700.00				42'680.00	
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG						
Erfolg	6'919'690.00	6'868'450.00	6'792'840.00	6'565'600.00	6'355'822.30	6'009'432.22
		51'240.00		227'240.00		346'390.08

Erfolgsrechnung 1.1.2025–31.12.2025
Funktionale Gliederung BU ER Kombination 4-stellig

Nummer	Bezeichnung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	FUNKTIONALE GLIEDERUNG	6'919'690.00	6'868'450.00	6'792'840.00	6'565'600.00	6'355'822.30	6'355'822.30
	Nettoergebnis		51'240.00		227'240.00		
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	9'000.00		9'000.00		7'007.35	
	Nettoergebnis		9'000.00		9'000.00		7'007.35
1	Legislative	9'000.00		9'000.00		7'007.35	
	Nettoergebnis		9'000.00		9'000.00		7'007.35
11	Legislative	9'000.00		9'000.00		7'007.35	
110	Legislative	9'000.00		9'000.00		7'007.35	
3000	Entsch. Tag- und Sitzungsgelder Behörden/Kommiss.	1'000.00		1'000.00		687.50	
3102	Drucksachen, Publikationen	8'000.00		8'000.00		6'319.85	
2	BILDUNG	6'115'550.00	258'650.00	5'896'150.00	307'100.00	5'654'518.41	366'359.40
	Nettoergebnis		5'856'900.00		5'589'050.00		5'288'159.01
21	Obligatorische Schule	6'115'550.00	258'650.00	5'896'150.00	307'100.00	5'654'518.41	366'359.40
	Nettoergebnis		5'856'900.00		5'589'050.00		5'288'159.01
211	Eingangsstufe	849'900.00	82'200.00	811'300.00	128'300.00	832'145.29	145'958.30
2110	Kindergarten	840'900.00	73'200.00	811'300.00	128'300.00	832'145.29	145'958.30
3020	Löhne des Lehrpersonals	668'700.00		641'600.00		665'553.35	
3040	Kantonale Familienzulage	13'700.00		12'000.00		13'450.05	
3050	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV, Verwaltungskosten	53'400.00		51'300.00		52'972.20	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	61'000.00		65'000.00		62'867.60	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	4'000.00		3'700.00		3'587.70	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	3'800.00		4'000.00		4'027.90	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'800.00		2'400.00		845.00	
3099	Übriger Personalaufwand	300.00		300.00		46.10	
3104	Lehrmittel	10'600.00		10'500.00		14'114.35	
3110	Anschaffung Raumausstattung	2'600.00		1'000.00		1'266.45	
3111	Anschaffung Apparate, Geräte,	4'400.00		4'300.00		3'614.85	
3130	Dienstleistungen Dritter	500.00		500.00		173.40	
3132	Honorare	6'000.00		6'000.00		2'933.40	
3150	Unterhalt Raumausstattung	300.00		500.00			
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	2'100.00		4'500.00		4'191.24	
3199	Übriger Betriebsaufwand	7'700.00		3'700.00		2'501.70	
4621.6	Direktzahlungen von Kanton		73'200.00		128'300.00		145'958.30

Erfolgsrechnung 1.1.2025–31.12.2025
Funktionale Gliederung BU ER Kombination 4-stellig

Nummer	Bezeichnung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2118	Vorschulische Förderung	9'000.00	9'000.00				
3132	Honorare	9'000.00					
4621.6	Direktzahlungen von Kanton		9'000.00				
212	Primarstufe	3'360'500.00	9'000.00	3'175'450.00	10'000.00	2'988'862.22	118'471.15
2120	Primarstufe	3'360'500.00	9'000.00	3'175'450.00	10'000.00	2'988'862.22	118'471.15
3020	Löhne des Lehrpersonals	2'425'850.00		2'319'500.00		2'245'060.10	
3040	Kantonale Familienzulage	38'600.00		30'500.00		33'616.65	
3050	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV, Verwaltungskosten	193'600.00		185'000.00		180'311.25	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	248'000.00		226'000.00		225'023.65	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	14'600.00		13'500.00		13'119.65	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	13'900.00		14'400.00		13'246.45	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	18'000.00		13'000.00		16'071.60	
3099	Übriger Personalaufwand	10'000.00		10'000.00		2'532.45	
3104	Lehrmittel	117'200.00		115'000.00		100'854.82	
3110	Anschaffung Raumausstattung	15'000.00		27'800.00		2'627.30	
3111	Anschaffung Apparate, Geräte,	5'500.00		5'900.00		29'552.10	
3113	Anschaffung Hardware	55'000.00		4'000.00		3'287.45	
3130	Dienstleistungen Dritter	1'000.00		1'000.00		1'509.65	
3132	Honorare	11'400.00		14'100.00		3'547.70	
3150	Unterhalt Raumausstattung	800.00		2'400.00			
3151	Unterhalt Apparate, Masch., Geräte, Fahrz., Werkz.	2'500.00		2'600.00		2'181.10	
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	4'000.00		4'000.00		5'157.25	
3162	Raten für operatives Leasing	2'900.00		2'700.00		5'811.30	
3163	Software-Lizenzen	26'000.00		15'000.00		1'634.20	
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	89'000.00		102'000.00		64'531.25	
3199	Übriger Betriebsaufwand	13'000.00		13'000.00		11'275.70	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	52'750.00		52'150.00		27'055.00	
3636	Beiträge an priv. Organisationen ohne Erwerbszweck	1'900.00		1'900.00		855.60	
4231	Kursgelder		9'000.00		10'000.00		9'540.00
4621.5	Finanzausgleich des Kantons						40'879.80
4621.6	Direktzahlungen von Kanton						68'051.35
217	Schulliegenschaften	1'313'100.00	166'700.00	1'351'150.00	168'700.00	1'351'229.85	101'780.00
2170	Schulliegenschaften	1'313'100.00	166'700.00	1'351'150.00	168'700.00	1'351'229.85	101'780.00
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	334'000.00		354'000.00		330'428.50	
3040	Kantonale Familienzulage	6'100.00		250.00		260.55	
3050	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV, Verwaltungskosten	26'700.00		28'300.00		26'671.05	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	25'000.00		23'000.00		26'531.65	

Nummer	Bezeichnung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'000.00		2'100.00		1'777.90	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'900.00		2'200.00		1'715.85	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000.00		1'000.00		450.00	
3099	Übriger Personalaufwand	500.00		500.00		1'197.55	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	18'400.00		15'000.00		12'137.10	
3111	Anschaffung Apparate, Geräte,	8'000.00		23'000.00		16'844.00	
3120	Versorgung und Entsorgung	85'000.00		85'000.00		89'687.30	
3130	Dienstleistungen Dritter	1'000.00		1'000.00		886.75	
3134	Sachversicherungsprämien, Haftpflichtversicherungen	20'000.00		18'300.00		18'076.55	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	165'000.00		200'000.00		223'809.90	
3151	Unterhalt Apparate, Masch., Geräte, Fahrz., Werkz.	6'000.00		6'000.00		3'810.85	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	612'500.00		591'500.00		596'944.35	
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		124'000.00		126'000.00		59'100.00
4893.1	Entnahmen / Rückführung Vorfinanzierungen in Gebrauch		42'700.00		42'700.00		42'680.00
219	Obligatorische Schule, übriges	592'050.00	750.00	558'250.00	100.00	482'281.05	149.95
2190	Schulverwaltung	354'450.00	750.00	369'750.00	100.00	303'381.10	149.95
3000	Entsch. Tag- und Sitzungsgelder Behörden/Kommiss.	82'500.00		75'300.00		77'883.60	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	64'800.00		62'100.00		60'534.60	
3040	Kantonale Familienzulage	800.00		800.00		810.00	
3050	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV, Verwaltungskosten	11'800.00		11'000.00		11'153.30	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	9'700.00		9'500.00		8'094.60	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	700.00		600.00		645.50	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	650.00		650.00		375.55	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	500.00		500.00		160.00	
3099	Übriger Personalaufwand	7'000.00		7'000.00		6'157.70	
3100	Büromaterial	1'000.00		1'000.00		489.15	
3102	Drucksachen, Publikationen	1'000.00		1'000.00		1'238.40	
3111	Anschaffung Apparate, Geräte,	700.00					
3113	Anschaffung Hardware	1'000.00		1'000.00		801.20	
3130	Dienstleistungen Dritter	15'500.00		17'500.00		16'411.00	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	5'800.00		5'800.00		3'868.20	
3151	Unterhalt Apparate, Masch., Geräte, Fahrz., Werkz.	1'000.00		1'000.00		617.30	
3199	Übriger Betriebsaufwand	500.00		500.00		604.80	
3612	Entschädigungen an Gemeinden	79'500.00		88'500.00		66'536.20	
3636	Beiträge an priv. Organisationen ohne Erwerbszweck	70'000.00		86'000.00		47'000.00	
4612	Entschädigungen von Gemeinden		150.00		100.00		149.95
4621.6	Direktzahlungen von Kanton		600.00				
2191	Schulleitung	162'550.00		156'750.00		156'870.20	
3000	Entsch. Tag- und Sitzungsgelder Behörden/Kommiss.	1'700.00		1'500.00		1'815.00	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	127'000.00		124'100.00		123'505.20	
3050	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV, Verwaltungskosten	10'250.00		10'000.00		10'116.80	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	14'950.00		14'700.00		14'373.15	

Erfolgsrechnung 1.1.2025–31.12.2025
Funktionale Gliederung BU ER Kombination 4-stellig

Nummer	Bezeichnung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	750.00		700.00		728.15	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	750.00		750.00		776.95	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	800.00		800.00			
3100	Büromaterial	1'500.00		1'300.00		783.80	
3110	Anschaffung Raumausstattung	3'300.00		1'350.00		311.85	
3113	Anschaffung Hardware					3'364.00	
3130	Dienstleistungen Dritter	1'000.00		1'000.00		513.00	
3170	Reisekosten und Spesen	500.00		500.00		500.00	
3199	Übriger Betriebsaufwand	50.00		50.00		82.30	
2192	Volksschule Sonstiges SSA	75'050.00		31'750.00		22'029.75	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	57'000.00		22'650.00		17'339.70	
3050	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV, Verwaltungskosten	4'550.00		1'800.00		1'399.65	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	8'300.00		2'500.00		1'009.00	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	350.00		150.00		100.90	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	350.00		150.00		107.55	
3100	Büromaterial	1'500.00		1'500.00		299.15	
3110	Anschaffung Raumausstattung	500.00		500.00		20.00	
3130	Dienstleistungen Dritter	2'500.00		2'500.00		1'753.80	
4	GESUNDHEIT	52'140.00	24'000.00	57'540.00	37'000.00	51'792.50	24'261.49
	Nettoergebnis		28'140.00		20'540.00		27'531.01
43	Gesundheitsprävention	52'140.00	24'000.00	57'540.00	37'000.00	51'792.50	24'261.49
	Nettoergebnis		28'140.00		20'540.00		27'531.01
433	Schulgesundheits	52'140.00	24'000.00	57'540.00	37'000.00	51'792.50	24'261.49
4330	Schulgesundheitsdienst	52'140.00	24'000.00	57'540.00	37'000.00	51'792.50	24'261.49
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3'250.00		3'250.00		3'240.00	
3050	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV, Verwaltungskosten	260.00		260.00		261.90	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	10.00		10.00		5.20	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	20.00		20.00		20.15	
3106	Medizinisches Material	600.00		600.00		909.25	
3136	Honorare privatärztlicher Tätigkeit	47'000.00		52'700.00		45'769.50	
3170	Reisekosten und Spesen	1'000.00		700.00		1'586.50	
4260	Rückerstattungen Dritter		24'000.00		37'000.00		24'261.49
9	FINANZEN UND STEUERN	743'000.00	6'585'800.00	830'150.00	6'221'500.00	642'504.04	5'965'201.41
	Nettoergebnis	5'842'800.00		5'391'350.00		5'322'697.37	

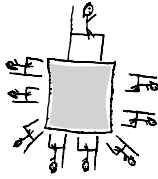
Nummer	Bezeichnung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
91	Steuern	2'600.00	6'280'000.00	37'000.00	5'901'000.00	29'705.24	5'221'899.69
	Nettoergebnis	6'277'400.00		5'864'000.00		5'192'194.45	
910	Steuern	2'600.00	6'280'000.00	37'000.00	5'901'000.00	29'705.24	5'221'899.69
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	2'600.00	6'280'000.00	37'000.00	5'901'000.00	29'705.24	5'221'899.69
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	2'600.00		37'000.00		29'705.24	
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		4'500'000.00		4'268'000.00		3'832'226.96
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		700'000.00		643'000.00		610'922.88
4002	Quellensteuern natürliche Personen		680'000.00		711'000.00		436'565.60
4010	Gewinnsteuern juristische Personen		400'000.00		279'000.00		342'184.25
93	Finanz- und Lastenausgleich	600'000.00		668'000.00		531'733.00	
	Nettoergebnis		600'000.00		668'000.00		531'733.00
930	Finanz- und Lastenausgleich	600'000.00		668'000.00		531'733.00	
9300	Finanz- und Lastenausgleich	600'000.00		668'000.00		531'733.00	
3621	Gemeindebeitrag an kantonalen Finanzausgleich	600'000.00		668'000.00		531'733.00	
95	Ertragsanteile		300'000.00		315'000.00		391'253.50
	Nettoergebnis	300'000.00		315'000.00		391'253.50	
950	Ertragsanteile übrige		300'000.00		315'000.00		391'253.50
9500	Ertragsanteile übrige		300'000.00		315'000.00		391'253.50
4601	Grundstückgewinnsteuern		300'000.00		315'000.00		391'253.50
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	140'400.00	3'800.00	125'150.00	3'500.00	81'065.80	3'833.74
	Nettoergebnis		136'600.00		121'650.00		77'232.06
961	Zinsen	140'100.00	3'800.00	124'850.00	3'500.00	80'722.20	3'833.74
9610	Zinsen	140'100.00	3'800.00	124'850.00	3'500.00	80'722.20	3'833.74
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	100.00		100.00			
3406	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	140'000.00		124'750.00		80'722.20	
4401	Verzugszinsen		3'800.00		3'500.00		3'833.74
969	Finanzvermögen n.a.g.	300.00		300.00		343.60	
9690	Finanzvermögen n.a.g.	300.00		300.00		343.60	
3130	Dienstleistungen Dritter	300.00		300.00		343.60	
97	Rückverteilungen		2'000.00		2'000.00		1'824.40
	Nettoergebnis	2'000.00		2'000.00		1'824.40	

Erfolgsrechnung 1.1.2025–31.12.2025
Funktionale Gliederung BU ER Kombination 4-stellig

Nummer	Bezeichnung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
971	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		2'000.00		2'000.00		1'824.40
9710	Rückvergütung aus CO2-Abgabe		2'000.00		2'000.00		1'824.40
4699	Rückverteilungen		2'000.00		2'000.00		1'824.40
99	Nicht aufgeteilte Posten Nettoergebnis					346'390.08	346'390.08
999	Abschluss						346'390.08
9990	Abschluss						346'390.08
9001	Aufwandüberschuss						346'390.08

Investitionsrechnung 1.1.2025–31.12.2025
Artengliederung BU IR Arten 6-stellig

Nummer	Bezeichnung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	FUNKTIONALE GLIEDERUNG	106'000.00	106'000.00	397'000.00	397'000.00	2'304'679.25	2'304'679.25
2	BILDUNG	106'000.00		397'000.00	397'000.00	2'304'679.25	45'719.00
	Nettoergebnis		106'000.00				2'258'960.25
21	Obligatorische Schule	106'000.00		397'000.00	397'000.00	2'304'679.25	45'719.00
	Nettoergebnis		106'000.00				2'258'960.25
212	Primarstufe			103'000.00	103'000.00		
2120	Primarstufe			103'000.00	103'000.00		
5062.00	Informatik Hardware			103'000.00			
6900.00	Aktivierung Mobilien				103'000.00		
217	Schulliegenschaften	106'000.00		294'000.00	294'000.00	2'304'679.25	45'719.00
2170	Schulliegenschaften	106'000.00		294'000.00	294'000.00	2'304'679.25	45'719.00
5040.22	Neubau Kindertreff					1'644'422.45	
5040.25	Schulraumerweiterung Landschlacht					145'430.35	
5040.27	Sanierung Kindergarten S 2. Etappe 2023					113'181.80	
5040.28	Neugestaltung Hartplatz S 2023					178'386.50	
5040.29	Sanierung Kindergarten S 3. Etappe 2024			155'000.00			
5040.31	Sanierung Dach US L mit integrierter PV 2023					223'258.15	
5061.10	Haustechnik 2024			139'000.00			
5061.11	LED Umrüstung 2025	106'000.00					
6310.00	Investitionsbeiträge vom Kanton						17'700.00
6340.00	Investitionsbeiträge von öff. Unternehmungen						28'019.00
6830.00	Entnahme Baufolgekosten				294'000.00		
9	FINANZEN		106'000.00				2'258'960.25
	Nettoergebnis	106'000.00				2'258'960.25	
99	Nicht aufgeteilte Posten		106'000.00				2'258'960.25
	Nettoergebnis	106'000.00				2'258'960.25	
999	Abschluss		106'000.00				2'258'960.25
9990	Abschluss		106'000.00				2'258'960.25
6900.10	Aktivierung Erweiterung L						138'411.35
6900.11	Aktivierung Kindertreff						1'644'422.45
6900.12	Aktivierung IR 2023						476'126.45
6900.14	Aktivierung IR 2025		106'000.00				



Primarschulgemeinde Münsterlingen

Schulbehörde

Judith Riehmman	Präsidium	071 688 39 40	judith.riehmann@psgm.ch
Roland Widmer	Vizepräsidium und Informatik	079 292 32 69	roland.widmer@psgm.ch
Rahel Baumann	Kommunikation	071 672 17 15	rahel.baumann@psgm.ch
Vania Fenners	Finanzen	079 732 85 43	vania.fenners@psgm.ch
Andreas Forrer	Liegenschaften	079 295 62 68	andreas.forrer@psgm.ch
Lea Mwagambo	Schulentwicklung	071 688 62 48	lea.mwagambo@psgm.ch
Franziska Maier	Soziales	079 245 17 39	franziska.maier@psgm.ch

Schulleitung

Ursula Knecht Käser	071 686 51 11	078 800 07 67	schulleitung@psgm.ch
---------------------	---------------	---------------	----------------------

Schulsozialarbeit

Anita Breitung	071 686 51 18	079 274 70 98	anita.breitung@psgm.ch
----------------	---------------	---------------	------------------------

Sekretariat

Vania Fenners	Sekretariat	071 686 51 10	sekretariat@psgm.ch
Ursula Roth	Rechnungsführung	071 686 51 10	sekretariat@psgm.ch

Adresse

Schulstrasse 6
8596 Scherzingen

Öffnungszeiten

Montag/Dienstag/Mittwoch/Donnerstag
08.30 Uhr bis 11.30 Uhr
ausserhalb der Öffnungszeiten: nach Vereinbarung

Hauswarte

Michael Preiss	SH Landschlacht	076 448 08 85	michael.preiss@psgm.ch
Marc Britt	SH Scherzingen	079 729 94 13	marc.britt@psgm.ch

